

# DIMENSION : INDEX : VOLUME 17, 1988

AUGUSTIN, MICHAEL	△ <i>Koslowski</i> Koslowski	54
ACHT, DAVID	△ <i>wien spüren</i> Traces of Vienna	160
ANDRES, STEFAN	<i>Die Versuchung des Synesios</i> The Temptation of Synesios	354
BARTH, DIETER	△ <i>Zeit</i> Time	170
BASSE, MICHAEL	△ <i>Da Capo und andere Gedichte</i> Da Capo and other Poems	172
BECKER, JUREK	△ <i>"Die wahre Aufregung...": Ein Gespräch mit Jurek Becker</i> "The real excitement...": A Conversation with Jurek Becker	8
BERKÉWICZ, ULLA	△ <i>Hi Wendy</i> Hi Wendy	30
BITTL, MONIKA	△ <i>Im Regen</i> In the Rain	176
	△ <i>Frühes Stück</i> Early Piece	178
BLAZEK, HELMUT	△ <i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	182
	△ <i>Die Gleichgültigkeit der Landschaft</i> The Indifference of the Landscape	186
BÖLDL, KLAUS	△ <i>Das tote Zimmer</i> The Lifeless Room	188
BOROVSKY, CONRAD	△ <i>Drei Geschichten</i> Three Tales	96
DEGNER, MONIKA	△ <i>Besuch in einem Kaufhaus</i> Visit to a Department Store	192

# DIMENSION : INDEX : VOLUME 17, 1988

AUGUSTIN, MICHAEL	△ <i>Koslowski</i> Koslowski	54
ACHT, DAVID	△ <i>wien spüren</i> Traces of Vienna	160
ANDRES, STEFAN	<i>Die Versuchung des Synesios</i> The Temptation of Synesios	354
BARTH, DIETER	△ <i>Zeit</i> Time	170
BASSE, MICHAEL	△ <i>Da Capo und andere Gedichte</i> Da Capo and other Poems	172
BECKER, JUREK	△ " <i>Die wahre Aufregung...</i> ": Ein Gespräch mit Jurek Becker "The real excitement...": A Conversation with Jurek Becker	8
BERKÉWICZ, ULLA	△ <i>Hi Wendy</i> Hi Wendy	30
BITTL, MONIKA	△ <i>Im Regen</i> In the Rain	176
	△ <i>Frühes Stück</i> Early Piece	178
BLAZEK, HELMUT	△ <i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	182
	△ <i>Die Gleichgültigkeit der Landschaft</i> The Indifference of the Landscape	186
BÖLDL, KLAUS	△ <i>Das tote Zimmer</i> The Lifeless Room	188
BOROVSKY, CONRAD	△ <i>Drei Geschichten</i> Three Tales	96
DEGNER, MONIKA	△ <i>Besuch in einem Kaufhaus</i> Visit to a Department Store	192

DIMENSION : INDEX : VOLUME 17, 1988		591
DIGGELMANN, WALTER MATHIAS	<i>Reise durch Transdanubien</i> Trans-Danube Journey	134
DOBNER, CLAUDIA	△ <i>Glänzender Abgang</i> Polished Exit	202
ECKART, GABRIELE	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems "Schließlich schreibe man immer in erster Linie für sich selbst": <i>Ein Gespräch</i> mit Gabriele Eckart "After all, one always writes for oneself first": A Conversation with Gabriele Eckart <i>Der Seidelstein</i> Seidelstein	110  312 344
ESDERS, JÜRGEN	△ <i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	206
FORRER, HANSPETER	△ <i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	208
GERLACH, ANGELA	△ <i>Es wird Nacht und andere Gedichte</i> Night Falls and other Poems	212
GOLLIN, ANNEGRET	△ <i>Geschichte</i> Story	218
GULDEN, ALFRED	<i>Greyhound</i> Greyhound	380
HARIG, LUDWIG	<i>Ordnung ist das ganze Leben</i> Order Is What Life's About	392
HÄRTLING, PETER	<i>Nachgetragene Liebe</i> Belated Love	410
HETZLER, PETER	△ <i>ohne titel</i> without title △ <i>die kälte des universums</i> The Cold Universe	222 226

HILLEBRAND, BRUNO	△ <i>Von Augenblick zu Augenblick</i>	428
	From Moment to Moment	
HIMMELBERGER, DANIEL	△ <i>Die archaischen Wesen</i>	236
	und ihr Geheimnis	
	The Age-old Creatures	
	and their Secret	
HÖFELE, ANDREAS	<i>Die Heimsuchung</i>	448
	des Assistenten Jung	
	The Persecution of Assistant Jung	
HÜBNER, UWE	△ <i>Sonntagabend und andere Gedichte</i>	242
	Sunday Evening and other Poems	
JOHANSEN, HANNA	<i>Die Amerikanerin</i>	66
	My American Cousin	
JONKE, GERT	<i>Die Schule der Geläufigkeit</i>	462
	The School of Velocity	
KAGEL, MARTIN	△ <i>Am Grab von Ezra Pound</i>	246
	und andere Gedichte	
	At the Grave of Ezra Pound	
	and other poems	
KOCH, WERNER	<i>Diesseits Golgotha</i>	474
	This Side of Golgotha	
KOHNEN, JOHANNES	△ <i>Horror</i>	250
	Horror	
KRIER, JEAN	△ <i>Belle-Ile</i>	54
	Belle-Ile	
KRIST, MARTIN	△ <i>Mein Großvater und andere Gedichte</i>	
252	My Grandfather and other Poems	
KUNERT, GÜNTER	<i>Im Namen der Hüte</i>	488
	In the Name of Hats	
MILLETICH, HELMUT STEFAN	<i>Immer saugende Erde</i>	112
	All-Absorbent Earth	

DIMENSION : INDEX : VOLUME 17, 1988		593
NITSCHKE, WOLFGANG	△ <i>Hello Mom, Hello Dad!</i> Hello Mom, Hello Dad!	256
PIONTEK, HEINZ	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	92
RAFFLENBEUL, VOLKER	△ <i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	268
RÜGER, WOLFGANG	△ <i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	270
SEILER, MANFRED	<i>Die Gottesanbeterin</i> The Praying Mantis	506
WEWER, SABINE	△ <i>Drei Gedichte</i> Three Poems	274
WIENINGER, MANFRED	△ <i>Inventar und andere Gedichte</i> Inventory and other Poems	278
WILLSON, A. LESLIE	Perspective: Premiers Perspective: Newcomers Perspective: Novel Beginnings	5 158 310
WINDSPIEGEL	△ <i>Selbstportrait und andere Gedichte</i> Self-Portrait and other Poems △ <i>Pflegeleicht</i> Easy to Care For	286 292
WOHMANN, GABRIELE	<i>Ach wie gut, daß niemand weiß</i> Incognito	522

# DIMENSION : INDEX : VOLUME 18, 1989

---

ARNOLDY, AUGUSTE	<i>Lehrer von 1919-1972</i> Teachers from 1919-1972	56
ATABAY, CYRUS	Drei Gedichte Three Poems	450
AUST, BENNO A.	Zwei Gedichte Two Poems	170
BAUER, WALTER	Canada Canada	184
BENDER, HANS	Perspective: Making Corners Visible <i>Stimmen wie Engel</i> Voices like Angels Perspective: "I enjoy creating— books and authors": Four Decades of the Eremiten-Presse.	254 418 447
BERWANGER, NIKOLAUS	Zwei Gedichte Two Poems	122
BLAISE, HENRI	<i>auch du</i> You Also	100
BRADÉAN-EBINGER, NELU	<i>Schneefall und andere Gedichte</i> Snowfall and other Poems	76
BRAUN, JOSY	<i>bleibe mir</i> Stand by Me	102
BRENNEISEN, WOLFGANG	△ <i>Oswald</i> Oswald <i>Drei Gedichte</i> Three Poems	456 462
BUCH, HANS CHRISTOPH	<i>Neue Aufzeichnungen eines Wahnsinnigen</i> New Notebooks of a Maniac	258

DIMENSION : INDEX : VOLUME 18, 1989		595
BUKOFZER, WERNER	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	210
DITTBERNER, HUGO	△ <i>Das Sommerhaus</i> The Summerhouse	272
FATA, MARTHA	<i>Abschied von Greifswald und andere Gedichte</i> Farewell from Greifswald and other Poems	86
FELDES, RODERICH	<i>Der Wal</i> The Whale	286
FINCK, ADRIEN	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	58
FLAMMANG, KLAUS	<i>Demonstration und andere Gedichte</i> 16 Demonstration and other Poems	
FRANK, LIA	<i>Im Lande Paradox</i> In the Land Called Paradox	150
FRAUENDORFER, HELMUTH	<i>Drama in fünf Acte</i> Drama in Five Acts	130
FRÖHLICH, HANS J.	<i>Ein Engel des Todes</i> An Angel of Death	308
FRUCHTMANN, BENNO	<i>Der Park der Skulpturen</i> The Park with Sculptures	212
GENNEN, EMIL	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	20
GRASS, GÜNTER	△ <i>Ein Brief von Günter Grass</i> A Letter from Günter Grass	378
GRZIMEK, MARTIN	<i>Der Lügner</i> The Liar	322
HAUSEMER, GEORGES	<i>Nacht im Glashaus</i> Night in the Greenhouse	104

	△ <i>Paul Gauguin war abgereist</i> Paul Gauguin Had Departed	344
HAVENTH, GERD	<i>Verfehlung und andere Gedichte</i> Misconduct and other Poems	26
HEBEL, FRIEDA	<i>Heimkehr und andere Gedichte</i> Homecoming and other Poems	214
HECKMANN, HERBERT	<i>Der große O</i> The Great O	468
HEGEWALD, WOLFGANG	△ <i>Sommerfrische</i> Cool Summer Air	352
HERKENHOFF, ELLY	<i>Die Überraschung</i> The Surprise	176
KAPPACHER, WALTER	<i>Bänder</i> Tapes	362
KAUT, STEPHAN	<i>Zeichensetzung und andere Gedichte</i> Punctuation and other Poems	30
KETTER, NORBERT	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	106
KETTER, ROLPH	<i>Oase</i> Oasis	108
KLOTZ, CLAUS	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	90
KNOFF, ARTUR	<i>Geschichten Geschichten</i> Stories Stories	382
KOCH, VALERIA	<i>Elegie und andere Gedichte</i> Elegy and other Poems	80
KOLTZ, ANISE	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	110



DIMENSION : INDEX : VOLUME 18, 1989		597
KRAFT, GISELA	<i>Müllname</i> <i>Garbage Name</i>	472
	<i>Zwei Gedichte</i> <i>Two Poems</i>	514
KREMER, RÜDIGER	<i>Der wunderschöne Beginn</i> <i>eines Films</i> <i>The Marvelous Beginning</i> <i>of a Film</i>	518
KRIER, JEAN	<i>Zu seinem 38. Geburtstag</i> <i>On His 38th Birthday</i>	112
LYSOHORSKY, ONDRA	<i>Der Leuchter</i> <i>The Candlestick</i>	46
MARIJNEN, JOANNES	<i>Zwei Gedichte</i> <i>Two Poems</i>	34
MECKEL, CHRISTOPH	<i>Irrgast</i> <i>Vagrant</i>	396
MEYER, DETLEV	<i>Briefe an ein Eulenkind</i> <i>Letters to an Owlsh Child</i>	520
MICHELISZ, JOSEF	<i>Winter</i> <i>Winter</i>	84
MORSTEIN, PETRA VON	<i>Derartige Beziehungen</i> <i>und andere Gedichte</i> <i>Such Relations and other Poems</i>	186
NADOLNY, STEN	<i>Der Steckenbleiber</i> <i>The Man Who Got Stuck</i>	402
NASCHITZ, FRITZ	<i>Die Lehre von Massada</i> <i>What Massada Can Teach Us</i>	220
ÖSTERREICHER, SEPP	<i>Instanzenzug</i> <i>Bureaucratic Runaround</i>	158
PABISCH, PETER	<i>Perspective: From Namibia</i> <i>to Kazakstan and Elsewhere</i>	10

PASTIOR, OSKAR	<i>Der Vagant</i> Wandering Scholar	120
POTITT, ERWIN	<i>Komm</i> Come	190
REIMGEN, ALEXANDER	<i>Drei Freunde</i> Three Friends	154
REINIG, CHRISTA	<i>Vier Geschichten</i> Four Stories	536
RÜHM, GERHARD	<i>Märchen</i> Fairy Tales	548
SCHAEFER, EWALD	<i>Landschaft und andere Gedichte</i> Landscape and other Poems	192
SCHAFER, ULRICH	Photograms <i>Allein mit Dir und andere Gedichte</i> Alone with You and other Poems	196 202
SCHLESACK, DIETER	<i>Vier Gedichte</i> Four Poems	132
SCHLICK, WERNER	<i>Drei Gedichte</i> Three Poems	164
SCHOUTEDEN-HUBY, SIMONE	<i>Einmal und andere Gedichte</i> One Day and other Poems	36
SCHWARZ, LUDWIG	<i>De Kaule-Baschtel</i> Kaule-Baschtel	138
STOMPS, VICTOR OTTO	<i>Fabel vom Bahndamm</i> Fable of the Railway Embankment	554
STURMANN, MANFRED	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	224
TENCZER, ELWINE	<i>Wir</i> We	128

DIMENSION : INDEX : VOLUME 18, 1989		599
TIELSCH, ILSE	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	48
WALSER, MARTIN	<i>Zwei Kämpfe</i> Two Battles	558
WEBER, NIC	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	114
WECKMANN, ANDRÉ	<i>Drei Gedichte</i> Three Poems	64
WERNER-TIMMERMANN, URSULA	<i>Mein Gedichte und andere Gedichte</i> My Poem and other Poems	40
WILHELM, GERDA	<i>Vorwort und andere Gedichte</i> Foreword and other Poems	232
WINTER, CONRAD	<i>Drei Gedichte</i> Three Poems	68
WOHMANN, GABRIELE	<i>Ein Fall von Chemie</i> A Case of Chemistry	568
ZODERER, JOSEPH	<i>Zwei Gedichte</i> Two Poems	94